

Découverte du nouveau livre.

Titre : _____ Sindbad le marin
Traducteur : _____ Antoine Galland
Illustrateur : _____ Yann Couvin
Editeur : _____ Vincent Safrat – lire c'est partir
Nombre de chapitres : _____ 8
Page à laquelle se termine l'histoire : _____ 126
Genre du livre (policier, documentaire, ...) : _____ conte

L'illustration de la première de couverture.

1. Décris le personnage. Turban, haillon, boucle oreille, barbe, homme oriental, couteau arrondi.
2. Qu'y a t-il autour de ce personnage ? Carcasse bateau, 2 singes, trésor, crâne humain
3. Qu'en déduis-tu ? Il a trouvé difficilement un trésor

La quatrième de couverture.

4. A partir de quel âge est conseillé ce livre ? 10 ans
5. Qui est le personnage principal ? Sindbad
6. Comment va t-il voyager ? En bateau, c'est un marin
7. Que va t-il lui arriver ? Aventures fabuleuses

Le livre, l'histoire, p. 2.

8. De quel livre est extrait « Sindbad le marin » ? Mille et une nuits
9. Quand a t-il été écrit ? 12, 13 et 15 ème siècle
10. Pourquoi le roi Shahriyar change t-il de femme chaque nuit ? Car il a été trompé par sa femme, l'a tué pour se venger, et change de femme pour ne plus être trompé puis la fait exécuter au petit matin
12. Pourquoi le roi n'exécute t-il pas Schéhérazade ? Elle lui a raconté une histoire toute la nuit sans la terminer, le roi l'a fait revenir pour avoir la suite
13. Combien de temps dure cette histoire ? 1001 nuits
14. Par quoi se termine les mille et une nuits ? Mariage

Sindbad le marin, chapitre 1, « Introduction »

Réponds par une phrase sur ton cahier ou entoure la ou les bonnes réponses.

1. Quel métier fait Hindbad qui se plaint de la fatigue ?porteur
2. Dans quelle ville se passe le début de l'histoire ?où se situe t-elle ?Bagdad, Irak
3. De quoi Hindbad se plaint-il ?
 - a) *de sa fatigue*
 - b) *du manque de nourriture*
 - c) *de la différence entre le riche marin et sa condition misérable*
4. Pourquoi Hindbad s'arrête-t-il sous les fenêtres de Sindbad ? Fatigué, y'a petit vent et pavé arrosé, idéal pour se reposer
5. Que se passe-t-il quand Hindbad arrive chez le marin ?
 - a) Sindbad le punit car il a dit des paroles blessantes
 - b) *Sindbad lui sert à boire et à manger*
 - c) Sindbad le fait chasser de Bagdad
6. Pourquoi Sindbad raconte-t-il ses aventures?
 - a) pour prouver qu'il est un très bon marin
 - b) *pour prouver qu'il n'a pas volé ses richesses et qu'il les a méritées*
 - c) pour éblouir ses invités et leur montrer qu'il est le plus fort de tous

Vocabulaire.

7. Recopie la définition du mot « calife ».
8. Qu'est-ce que le zéphir ? Vent
9. P. 11, Sindbad traite Hindbad de « frère », qu'est-ce que cela veut dire ? Ils se parlent familièrement selon la coutume arabe.

L'illustration.

10. Sur l'illustration, comment est Sindbad ? Pourquoi ? Quelle est la différence avec la couverture ? Vieux, aventures finies, a ses richesses, sur couverture, il est jeune

Sindbad le marin, chapitre 2 « Premier voyage de Sindbad le marin ».

Lis le début du chapitre (p.15 à 23).

1. Qu'est-ce que l'île qui bouge sur laquelle débarque Sindbad ? baleine
2. Où est arrivé Sindbad ?île roi Mihrage
3. Quel animal merveilleux Sindbad voit-il sur cette île ? cheval marin Décris cet animal.
Penses-tu que cet animal existe ?

Lis la fin du premier voyage (p.23 à 27, jusqu'à « les plaisirs de la vie »):

4. Comment Sindbad retrouve-t-il ses bagages ?sur le port, retrouve le bateau où il était
5. Souviens-toi des raisons pour lesquelles Sindbad s'est embarqué. A-t-il rempli ses objectifs ? 6.
Pourquoi ?oui, voulait être riche et s'est installé avec esclaves

De retour au banquet avec Hindbad (lis la fin du chapitre).

7. Combien d'argent Sindbad remet-il à Hindbad ?100 sequins
8. Que reçoit-il du roi Mihrage(p.26) ? Présent considérable
9. Sindbad est-il généreux avec Hindbad ?oui, donne argent et lui dit de revenir et lui offre à manger
10. Comment Shéhérazade maintient-elle le suspens ? En disant qu'elle va raconter la suite de l'aventure le lendemain
11. Pourquoi finit-elle son chapitre comme cela ? Pour que le roi aie envie d'écouter la suite

Barre les mauvaises réponses :

Sindbad part en voyage :

- **Parce qu'il aime faire du bateau.**
- Parce qu'il a utilisé tout son héritage.
- **Parce qu'il ne sait pas quoi faire de son temps.**
- **Parce qu'il ne veut plus perdre son temps en amusements.**
- Parce qu'il ne veut pas être pauvre.
- **Parce qu'il veut profiter de sa jeunesse pour apprendre comment c'est ailleurs.**

Sindbad le marin, chapitre 3 « Deuxième voyage de Sindbad »

Réponds aux questions suivantes par une phrase ou entoure la ou les bonnes réponses.

1. Pourquoi Sindbad décide t'il de repartir en voyage ?il s'ennuie
2. Comment Sindbad se retrouve t'il seul sur une île ?
 - *Il est abandonné sur une île déserte*
 - Il se retrouve au milieu d'un champ d'arbres fruitiers
 - Il se retrouve sur le dos d'une baleine
3. Comment arrive t'il à quitter cette île ?
 - En bateau
 - À la nage
 - *Attaché à la patte d'un gros oiseau (le Roc)*
4. Où se retrouve t'il ensuite ?vallée profonde entourée de montagnes
5. Que trouve t'il d'intéressant dans ce nouveau lieu ?
 - *D'énormes serpents*
 - *Des diamants*
 - Des arbres fruitiers
6. Comment sauve t'il sa vie ?
 - Il trouve un bateau qui l'emène
 - Il voyage sur le dos d'une baleine
 - *Il est caché sous un morceau de viande qui sera emporté par un aigle*
7. Pourquoi Sindbad dit à l'homme « vous me parlerez avec plus d'humanité lorsque vous me connaîtrez mieux p.37 » ? Il le prend pour un voleur
8. Un arbre de l'île de Roha est exploité pour extraire un produit particulier, lequel ?Le camphre
9. Quels animaux vivent aussi sur l'île de Roha ? Le rhinocéros, L'éléphant
10. Comment fait-on du camphre d'après le narrateur p. 39?suc de l'arbre coule par ouverture et se déverse dans vase ou prend consistance
11. Cette fois ci, Sindbad a-t-il gagné de l'argent ? Oui mais a échangé diamants contre marchandises

Sindbad le marin, chapitre 4 « Troisième voyage de Sindbad »

1. Quelle aventure débute le troisième voyage ?
 - a) le bateau coule
 - b) *le bateau est attaqué par des sauvages velus*
 - c) le bateau est incendié

2. Qui accueille les marins dans l'île lors du troisième voyage ?
 - a) un nain
 - b) un roi
 - c) *un géant*

3. Pourquoi Sindbad n'a pas été mangé par le géant ?
 - a) il était trop malin
 - b) il était trop agile, on n'a pas pu le saisir
 - c) *il était le plus maigre de tous*

4. Comment Sindbad fuit-il l'île aux géants ?
 - a) emporté par un oiseau
 - b) caché dans le fond d'un gros bateau
 - c) *accroché à un radeau qu'il avait fabriqué*

5. Comment meurent les deux derniers marins qui accompagnaient Sindbad ?
 - a) ils se sont noyés
 - b) *ils ont été dévorés par un serpent*
 - c) ils ont été rattrapés par les géants

6. Comment Sindbad finit-il son troisième voyage ?
 - a) *un voilier l'a repéré et a envoyé une chaloupe pour le récupérer*
 - b) il part sur le dos d'une baleine
 - c) il se fabrique un nouveau radeau

7. Que fait Sindbad chaque fois qu'il revient à Bagdad ?
 - a) il fait une fête
 - b) *il donne une part de ses richesses aux pauvres*
 - c) il fait du commerce

8. Comment se termine chacun des repas pendant lesquels il raconte ses voyages ?
 - a) il renvoie ses amis et leur fixe rendez-vous la semaine prochaine
 - b) *il donne des pièces d'or à Hindbad et l'invite pour le lendemain*
 - c) Sindbad salue ses invités et part se coucher

9. De quelle épice ou produit exotique Sindbad n'a-t-il pas parlé ?
 - a) la cannelle
 - b) les clous de girofle
 - c) le santal
 - d) *le poivre vert*

10. Dessine le personnage qui est décrit à la page 47 avec toutes ses caractéristiques. (géant)

Les épices

Voici une liste des épices qui étaient recherchées par les navigateurs arabes et occidentaux dans les îles d'Orient : la cannelle, le poivre, la muscade, le paprika, le safran, la vanille, le girofle, le gingembre. Complète le texte ci-dessous :

Le clou de est le bouton des fleurs d'un grand arbre exotique.

Les gousses de parfument crèmes et desserts.

On utilise le rhizome charnu de comme condiment.

La noix de est la graine d'un fruit.

Les grains de moulus en poudre grise, blanche, noire relèvent les plats.

Le est une variété de piment rouge, utilisé en poudre.

C'est l'écorce d'un arbre qui fournit la qui parfume les compotes.

Le, est une variété de crocus dont les stigmates donnent une poudre bien connue des cuisiniers.

Sindbad le marin, chapitre 5 « Quatrième voyage de Sindbad »

Réponds aux questions suivantes par une phrase ou entoure la ou les bonnes réponses.

Introduction :

« A la place d'honneur se tenait un personnage grave à la barbe blanche, entouré par des officiers debout et des serviteurs très empressés. C'était Sindbad.... Il le fit asseoir à sa droite et lui servit lui-même à manger, et à boire un vin excellent. »

1. Dans cet extrait, Sindbad est
 - enfant
 - jeune adulte
 - *agé*
2. Comment le sais tu ?homme barbe blanche
3. Quelle qualité morale apparaît ?
 - intelligence
 - ruse
 - *générosité*

Premier voyage

« J'avais hérité de ma famille des biens considérables mais j'avais tant dépensé dans ma jeunesse que bientôt, je n'eus plus rien..... Quoique je sois très faible à cause de ma lutte avec la mer et parce que je n'avais rien mangé depuis la veille, je me traînai à la recherche d'herbes comestibles.... Je recherchais aussi la compagnie des savants des Indes et je prenais plaisir à les écouter : mais cela ne m'empêchait pas de rendre visite au roi et de m'entretenir avec ses vassaux. On me posait mille questions sur mon pays et de mon côté, voulant m'instruire de leurs coutumes et de leurs lois, je leur en posais autant...Je choisis ce que j'avais de plus précieux dans mes ballots et j'en fis cadeau au roi Mihrage.... Il accepta mon présent et m'en fis de beaucoup plus considérables....Mais avant mon départ, j'échangeai le reste de mes marchandises contre des produits du pays... »

4. Qu'a fait Sindbad de sa fortune héritée de sa famille ?
 - Il l'a investi dans le commerce
 - Il a tout donné aux pauvres de Bagdad
 - *Il a tout dépensé sans réfléchir.*
5. Que fait Sindbad lorsqu'il se trouve sur une terre inconnue ?
 - Il cherche à s'enrichir à tout prix
 - *Il s'enrichit et s'instruit en même temps*
 - Il ne s'intéresse qu'aux coutumes des pays qu'il visite.

Deuxième voyage

« J'avais décidé, après mon premier voyage, de passer tranquillement le reste de mes jours à Bagdad, comme je vous le disais hier. Mais je ne fus pas long sans m'ennuyer de cette vie oisive. L'envie de voyager et de négocier à travers les mers me reprit.....Avec le tissu de mon turban, je m'y attachais serré, dans l'espoir que le Roc m'emporterait hors de cette île quand il reprendrait son vol, le lendemain.....Ce que je venais de voir me donnait une idée pour sauver ma vie... »

6. Pourquoi Sindbad repart-il ?s'ennuie

7. Quelle est la principale qualité de Sindbad face à un danger?

- Pouvoirs magiques
- *Inventif*
- *Sournois.*

Troisième voyage

« Comme j'étais encore jeune, l'oisiveté commença à m'ennuyer. J'avais envie d'affronter de nouveaux périls... Mes frères, leur dis-je alors, vous savez qu'il y a beaucoup de bois le long de la mer ; Construisons plusieurs radeaux qui puissent nous porter.... Mon avis fut approuvé par tous et nous avons construits des radeaux capables de porter trois personnes.....

8. Pourquoi Sindbad repart-il ? s'ennuie veut aventures

9. Qui propose une solution qui enthousiasme tout le monde? Sindbad

Quatrième voyage

« Je me retrouvai avec cinq de mes camarades. On nous fit asseoir et on nous donna à manger une certaine herbe. ... Quant à moi, pressentant un danger, je n'avalai rien et m'en trouvai bien, car peu de temps après, mes compagnons avaient perdu l'esprit.... Vous vous doutez bien, mes seigneurs, qu'au lieu d'engraisser comme les autres, je devins encore plus maigre qu'auparavant.... Ainsi, je fus bientôt considéré comme un homme né dans cette île, plutôt que comme un étranger.... Telles étaient mes inutiles plaintes, me frappant la tête et l'estomac de rage..... Toutefois, au lieu d'appeler la mort à mon secours, l'amour de la vie se fit encore sentir en moi et me porta à prolonger mes jours.... Et quand on recouvrit l'ouverture du puit, j'assommaï la malheureuse de deux ou trois coups d'un gros os. Cette action inhumaine me permit d'avoir des provisions pour quelques jours..... J'y retournai encore pour y ramasser à tâtons tous les diamants, les rubis, les perles, les bracelets d'or et enfin toutes les richesses qui me tombaient sous la main.... »

10. Pourquoi Sindbad n'avale t'il pas les herbes ?

- Il n'a pas très faim
- Au moment d'en mettre dans sa bouche, il voit ses camarades perdre la tête.
- *A force de voyager, il est devenu plus sage et il se méfie.*

11. Quelle qualité permet à Sindbad d'être bientôt comme un homme né dans cette île ?

- Il parle la même langue que ce peuple.
- *Il s'adapte rapidement aux coutumes.*
- Il se marie avec une femme de ce peuple.

Les pierres précieuses

Au cours de l'un de ses voyages, Sindbad fait aussi fortune avec les pierres précieuses. Parmi toutes les variétés minérales, on considère qu'il existe soixante-dix pierres « précieuses » ou « fines ». Classe les pierres précieuses ci-dessous selon leurs couleurs caractéristiques.

L'améthyste	Pierre de couleur verte comme les blés au printemps
La topaze	Pierre incolore, la plus pure des pierres précieuses
Le rubis	Pierre transparente le plus souvent bleu et si dure qu'elle remplacerait l'aiguille des tourne-disque
La turquoise	Pierre le plus souvent d'un bleu clair tirant sur le vert
L'émeraude	Pierre violette
Le diamant	Pierre rouge sombre de la couleur du fruit
L'opale	Pierre bleue clair nuancée de vert tel l'eau de mer
Le saphir	Pierre d'un beau rouge
Le grenat	Pierre jaune transparente
L'aigue marine	Pierre fine à reflets irisés

Sindbad le marin, chapitre 6 « Cinquième voyage de Sindbad »

Réponds aux questions suivantes par une phrase.

1. Comment commence l'aventure dans ce voyage, quel est le changement (p.81) ? Fait construire bateau
2. Comment est la première île où arrive Sindbad ? Ile deserte avec œuf de roc
3. Quel est le premier danger qui le guette suite à l'escale sur la première île ? Parents roc en colère
4. Comment Sindbad se sort du naufrage du bateau (p.83) ? Dans quel voyage se sauve t-il de la même manière ? S'accroche à débris, 1er voyage
5. Quel personnage rencontre Sindbad sur l'île où il échoue ? Un vieillard
6. Quel service rend Sindbad au vieillard ? Mais que se passe t-il ? Le porte pour l'emmener après ruisseau, il reste accrocher et ne descend pas
7. Comment se sort Sindbad du sort que lui réserve le vieillard ? Il l'enivre, le fait tomber et lui écrase tête avec pierre
8. Que venaient faire les marins qui sont sur l'île ? prendre eau et rafraichissements
9. Où l'emmènent-ils ? grande ville
10. Que vont-ils chercher ? Coco
11. Quelle est la technique pour ramasser les noix ? on jette pierre sur singe et eux renvoient noix
12. Pourquoi Sindbad ramasse-t-il du coco ? Les revendre et gagner de l'argent pour rentrer chez lui
13. Par quelle île passe-t-il pour rentrer ? Île comari
14. Quelles sont les principales ressources des îles où ils s'arrêtent (3) ? bois d'aloés, poivre, perles
15. Qu'a-t-il fait du coco finalement ? l'échange
16. Dans quelle ville regagne t-il beaucoup d'argent grâce au poivre, au bois et aux perles ? Balsora
17. Comment se termine une nouvelle fois son retour et qui permet à Schéhérazade d'entretenir le suspense ? Donne argent pauvres, donne 100 sequins et dit revenir le lendemain
18. Explique les mots avec l'aide du dictionnaire : calebasse, enivrer, décripit, à califourchon, néanmoins, avec empressement.

Sindbad le marin, chapitre 7 « Sixième voyage de Sindbad »

1. Combien de temps faut-il à Sindbad pour oublier ses souffrances et repartir à nouveau ? 1 an
2. Quelle direction prend-il cette fois ? Par où passe-t-il ? province perse et indes
3. Comment commence l'aventure dans ce voyage ? se perdent et arrivent endroit où mer dangereuse, chavire
4. Quels sont les sortes d'arbres qui poussent sur cette île ? aloés
5. Pourquoi Sindbad reste le seul survivant ? a mieux garder ses vivres
6. Estimes-tu que son attitude était bonne ? Qu'aurais tu fait ? Oui et non car a caché nourriture
7. Quel est le but de Sindbad en se jettant dans la rivière ? Voir ou mène la rivière
8. Quelle est le nom de l'île où il est arrivé ? ile serendib
9. De quelle manière faut-il saluer un roi des Indes ? se prosterne à ses pieds et baise terre
10. Quelle est la particularité de la montagne où Sindbad se rend (p. 104) ? Adam y a vécu après avoir été banni du paradis terrestre
11. A qui le roi de Serendib écrit-il ? commandeur des croyants, calife haroun al rashid
12. A ton avis, un « drachme » est une unité de : longueur ? poids ? volume ? prix ?
13. Le calife est-il ravi de ce que lui apprend Sindbad sur le roi des indes ? Oui ou non
14. Explique ces mots : s'affliger ; poix ; bitume ; ambre ; fatal ; un met

Sindbad le marin, chapitre 8 « Septième et dernier voyage de Sindbad le marin »

1. Que devient Sindbad lors de son dernier voyage ?
 - a) il est vendu comme esclave
 - b) il devient chef des armées du roi
 - c) il est ministre du Calife

2. Que doit faire Sindbad alors qu'il est l'esclave d'un riche marchand ?
 - a) il doit porter les objets les plus lourds
 - b) il doit chasser l'éléphant à l'arc
 - c) il doit nourrir toute la famille du marchand

3. Pourquoi le riche commerçant demande-t-il à Sindbad d'enterrer l'éléphant ?
 - a) il ne veut pas qu'on lui dresse une amende
 - b) il viendra récupérer les défenses quand l'éléphant sera pourri
 - c) il sait qu'il a commis un délit qu'il veut cacher

4. Où les éléphants en colère emportent-ils Sindbad ?
 - a) vers leur lieu de vie (prairies et rivières abondantes)
 - b) près du port
 - c) à un cimetière d'éléphants

5. Sindbad parle d'une saison particulière : laquelle ?
 - a) la saison sèche
 - b) la saison des pluies (mousson)
 - c) la saison des grands froids

6. Que fait le Calife de Bagdad chaque fois que Sindbad raconte une de ses aventures ?
 - a) il appelle ses ministres pour qu'ils les entendent
 - b) il les fait écrire en lettres d'or
 - c) il les fait apprendre à ses enfants comme des contes

7. Que comprend Sindbad à la fin du récit ?
 - a) Sindbad a eu plus de malheurs que lui et qu'il mérite bien les richesses qu'il possède
 - b) il aurait dû devenir marin et pas porteur
 - c) il n'a jamais eu de chance dans sa vie

Réponses :

1 (a) 2. (b) 3. (b) 4. (c) 5. (b) 6. (b) 7. (a)

Réponds aux questions suivantes par une phrase sur ton cahier.

1. Que souhaite Sindbad désormais p.111?repos, être tranquille
2. Pourquoi repart-il en voyage ? Calife lui demande
3. Quels arguments utilise le calife pour le convaincre ?par amour pour lui, indigne pour lui d'être redevable
4. Dans quel pays est situé Le Caire (utilise un dictionnaire ou un atlas) ? Egypte
5. Quelle attitude faut-il avoir pour rester en vie lors d'une attaque de pirates(p.116) ?ne pas s'opposer aux corsaires
6. Pourquoi le maître de Sindbad veut-il tuer des éléphants p. 117 ? Vendre dents et défenses

7. Souligne tous les termes qui représentent les éléphants.

Entoure ceux qui désignent Sindbad.

« Un matin, alors que j'attendais l'arrivée des pachydermes, je vis, à mon grand étonnement, qu'au lieu de passer devant moi en traversant la forêt comme d'habitude, ils s'arrêtèrent et puis chargèrent vers moi en si grand nombre et dans un terrible piétinement que la terre tremblait sous leurs pieds. »

8. Pourquoi les éléphants montrent-ils leur cimetière ? Pour qu'il arrête de les chasser et viennent au cimetière prendre les dents

9. Quelle décision prend-il pour ne pas risquer les dangers de la mer ? Débarque ivoire et finit trajet par voie terrestre

10. Comment le héros finit-il sa vie, à ton avis? Vie tranquille

11. Explique ces mots :

obligeant ; amadouer ; instinct ; à l'affût ; congédier ; dépouiller :